

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 669/2009

(2009. gada 24. jūlijs),

ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, pastiprinātu importa oficiālo kontroli un groza Lēmumu 2006/504/EK

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 5. punktu un 63. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu⁽²⁾, un jo īpaši tās 53. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regula (EK) Nr. 882/2004 paredz saskaņotu vispārējo noteikumu sistēmu oficiālās kontroles veikšanai Kopienas līmenī, ieskaitot oficiālās kontroles par pārtikas un barības ieviešanu no trešām valstīm. Turklāt tā paredz, ka sagatavojams tādas pārtikas un barības saraksts, kas nav dzīvnieku izcelsmes pārtika un barība un par kuru ieviešanas vietās šīs regulas I pielikumā ("saraksts") minētajās teritorijās notiks pastiprinātas oficiālās kontroles, pamatojoties uz zināmu vai jaunu risku. Šāda pastiprināta kontrole ļautu, no vienas puses, efektīvāk novērst zināmo un jauno risku un, no otras puses, apkopot precīzus novērošanas datus par nelabvēlīgu laboratorisko analīžu rezultātu sastopamību un izplatību.
- (2) Lai izveidotu tādas barības un pārtikas sarakstu, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika un kurai jāpiemēro pastiprināta oficiālā kontrole, jāievēro konkrēti kritēriji, kas ļautu apzināt zināmu vai jaunu risku, kurš saistīts ar konkrētu barību un pārtiku, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika.
- (3) Kamēr nav pieņemta normatīvā metodika un kritēriji saraksta izveidošanai, ātrās brīdināšanas sistēmā pārtikas un barības jomā (RASFF), kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 178/2002, saraksta izveidošanai un papildināšanai

jāņem vērā saņemtajos paziņojumos sniegtie dati, Pārtikas un veterinārā biroja ziņojumi, no trešām valstīm saņemtie ziņojumi, starp Komisiju, dalībvalstīm un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi apmainītā informācija un zinātniskie novērtējumi.

- (4) Regula (EK) Nr. 882/2004 paredz, ka pastiprinātu kontroļu organizēšanai dalībvalstis izraugās īpašas ieviešanas vietas, kurās ir piemērotas dažāda veida pārtikas un barības kontroles telpas. Tāpēc ir lietderīgi šajā regulā izklāstīt minimālas prasības izraudzītajām ieviešanas vietām, lai nodrošinātu, ka kontroles ir zināmā mērā vienlīdz efektīvas.
- (5) Regula (EK) Nr. 882/2004 paredz, ka pastiprinātu kontroļu organizēšanai dalībvalstis pieprasa, lai par sūtījumiem atbildīgie dzīvnieku barības un pārtikas apritē iesaistītie uzņēmumi iepriekš paziņo par sūtījumu saņemšanu un to veidu. Tādēļ, lai visā Kopienā pieeja būtu vienāda, jāizstrādā kopēja ieviešanas dokumenta (KID) paraugforma, kas nepieciešama, importējot barību un pārtiku, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika un uz kuru attiecinā šo regulu, KID jāuzrāda muitas dienestiem, kad sūtījumus deklarē laišanai brīvā aprītē.
- (6) Turklāt, lai panāktu, ka Kopienā pastiprinātās oficiālās kontroles ir zināmā mērā vienādas, ir lietderīgi šajā regulā paredzēt, ka minētās kontroles aptver dokumentācijas, identitātes un fizisko kontroli.
- (7) Lai organizētu pastiprinātu oficiālo kontroli, jāatvēl pienācīgs finansējums. Tālab jābūt iespējamam, ka dalībvalstis vāc maksas, lai segtu minēto kontroļu dēļ radušos izdevumus. To aprēķināšanai jānotiek saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 882/2004 VI pielikumā noteiktajiem kritērijiem.
- (8) Komisijas 2005. gada 23. maija Lēmums 2005/402/EK par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz čilli, čilli produktiem, garo kurkumu un palmu eļļu⁽³⁾ paredz, ka visiem šo produktu sūtījumiem ir klāt analītisks ziņojums, kurā pierādīts, ka produkts nesatur šādas vielas: *Sudan I* (CAS numurs 842-07-9), *Sudan II* (CAS numurs 3118-97-6), *Sudan III* (CAS numurs 85-86-9) vai *Sudan IV* (CAS numurs 85-83-6). Kopš pieņemti minētie pasākumi,

⁽¹⁾ OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 135, 28.5.2005., 34. lpp.

RASFF saņemts mazāk paziņojumu, un tas norāda uz to, ka situācija ir būtiski uzlabojusies saistībā ar krāsvielas *Sudam* saturu attiecīgajos produktos. Tādēļ ir lietderīgi atcelt prasību sniegt analītisko ziņojumu par katru Lēmumā 2005/402/EK minēto importēto produktu sūtījumu un tā vietā izveidot vienlīdzīgu, pastiprinātu minēto sūtījumu kontroli ieviešanas vietā Kopienā. Tādēļ jāatceļ Lēmums 2005/402/EK.

(9) Komisijas 2006. gada 12. jūlija Lēmums 2006/504/EK par īpašiem nosacījumiem, kas piemērojami dažiem pārtikas produktiem, ko ievie no konkrētām trešām valstīm, saistībā ar minēto pārtikas produktu piesārņojuma risku ar aflatoksīniem⁽¹⁾ paredz kontroles veikt biežāk (50 % visu sūtījumu), lai kontrolētu aflatoksīnu saturu Brazīlijas izcelsmes zemesriekstos. Kopš pieņemti minētie pasākumi, RASFF saņemts mazāk paziņojumu par aflatoksīniem Brazīlijas izcelsmes zemesriekstos. Tādēļ ir lietderīgi atcelt pasākumus, kas paredzēti Lēmumā 2006/504/EK saistībā ar minētajām precēm, kuras tā vietā jākontrolē tikpat stingri ieviešanas vietā Kopienā. Tāpēc attiecīgi jāgroza Lēmums 2006/504/EK.

(10) Dalībvalstīm varētu rasties praktiskas grūtības, piemērojot prasību minimumu izraudzītajām ieviešanas vietām. Tādēļ šajā regulā jāparedz noteikums par pārejas periodu, kad minētās prasības var īstenot pakāpeniski. Tāpēc jāatļauj, ka pārejas periodā dalībvalstu kompetentās iestādes veic nepieciešamo identitātes un fizisko kontroli kontroles punktos, kas nav izraudzītie ieviešanas punkti. Minētajos gadījumos šim kontroles punktam jāatbilst prasību minimumam, kuras atbilstīgi šai regulai izvirzītas izraudzītajām ieviešanas vietām.

(11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets

Šajā regulā ir paredzēti noteikumi par pastiprinātām oficiālajām kontrolēm, kas veicamas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 882/2004 15. panta 5. punktam ieviešanas vietās šīs regulas I pielikumā minētajās teritorijās un kuras piemēro šīs regulas I pielikumā uzskaitītās dzīvnieku barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, importam.

⁽¹⁾ OV L 199, 21.7.2006., 21. lpp.

2. pants

Atjaunināta informācija I pielikumā

Lai I pielikumā izveidotu sarakstu un to regulāri grozītu, ievēro vismaz šādas informācijas avotus:

- a) RASFF saņemto paziņojumu datus;
- b) Pārtikas un veterinārā biroja darbības rezultātā sniegtos ziņojumus un informāciju;
- c) no trešām valstīm saņemtos ziņojumus un informāciju;
- d) starp Komisiju, dalībvalstīm un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi apmainīto informāciju;
- e) vajadzības gadījumā zinātniskos novērtējumus.

Regulas I pielikuma sarakstu pārskata regulāri un ne retāk kā reizi ceturksnī.

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā ir spēkā šādas definīcijas:

- a) "kopējais ieviešanas dokuments (KID)" ir dokuments, kura paraugs ir II pielikumā un kuru aizpilda barības un pārtikas uzņēmums vai tā pārstāvis, kā noteikts 6. pantā, un kompetentā iestāde, apstiprinot, ka oficiālā kontrole ir pabeigta;
- b) "izraudzītā ieviešanas vieta (DPE)" ir Regulas (EK) Nr. 882/2004 17. panta 1. punkta pirmajā ievilkumā paredzētā ieviešanas vieta vienā no regulas I pielikumā minētajām teritorijām; gadījumos, kad pa jūras ceļu saņemtos sūtījumus izkrauj, lai pārkrautu citā kuģī turpmākai transportēšanai uz citu dalībvalsti, pēdējā osta ir izraudzītā ieviešanas vieta;
- c) "sūtījums" ir šīs regulas I pielikumā minētās barības vai pārtikas daudzums, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība vai pārtika, kura atbilst vienai klasei vai aprakstam un kura norādīta vienā un tajā pašā dokumentā/tajos pašos dokumentos, un kuru sūta vienā transportlīdzeklī no vienas un tās pašas trešās valsts vai tās daļas.

4. pants

Izraudzītajām ieviešanas vietām izvirzīto prasību minimums

1.Neskarot 19. pantu, izraudzītajās ieviešanas vietās vismaz ir:

- a) pietiekams skaits kvalificēta un pieredzējuša personāla, kas veic paredzētās sūtījumu kontroles;

- b) piemērotas telpas, kur kompetentā iestāde var veikt nepieciešamās kontroles;
- c) sīki norādījumi par analizējamo paraugu ņemšanu un šādu paraugu sūtīšanu uz tādu laboratoriju, lai tos analizētu, kura izraudzīta atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 882/2004 12. panta 1. punktam ("izraudzītā laboratorija");
- d) telpas, kur piemērotos apstākļos glabāt sūtījumus (un sūtījumus konteineros) aizturēšanas laiku, ja vajadzīgs, kamēr tiek gaidīti c) apakšpunktā minētās analīzes rezultāti, un pietiekami daudz glabāšanas telpu, ieskaitot saldētavas, gadījumos, kad sūtījuma veida dēļ nepieciešams kontrolēt temperatūru;
- e) izkraušanas iekārtas un iekārtas, kas piemērotas analizējamo paraugu ņemšanai;
- f) iespējams izkraut un ņemt analizējamus paraugus vajadzības gadījumā aizsargātā vietā;
- g) izraudzīta laboratorija c) apakšpunktā minētās analīzes nolūkiem, kas atrodas vietā, kurp īsā laikā var nogādāt paraugus.

5. pants

Izraudzīto ievēšanas vietu saraksts

Dalībvalstis internetā uztur un publisko izraudzītās ievēšanas vietas pēc I pielikumā uzskaitīto produktu veidiem. Dalībvalstis nosūta Komisijai minēto sarakstu interneta adresi.

Informatīvos nolūkos Komisija savā tīmekļa vietnē ievieto saites uz minētajiem sarakstiem.

6. pants

Iepriekšējs paziņojums par sūtījumiem

Barības un pārtikas uzņēmumi vai to pārstāvji laikus sniedz iepriekšēju paziņojumu par aptuveno datumu un laiku, kad izraudzītajā ievēšanas vietā tiks faktiski saņemti sūtījums, un par tā veidu.

Tālāb uzņēmumi aizpilda kopējā ievēšanas dokumenta I daļu un to iesniedz kompetentajai iestādei izraudzītajā ievēšanas vietā vismaz vienu darbdienu pirms sūtījuma faktiskās saņemšanas.

7. pants

Kopējā ievēšanas dokumenta valodas versija

Kopējos ievēšanas dokumentus sagatavo tās dalībvalsts oficiālajā valodā vai vienā no oficiālajām valodām, kur atrodas izraudzītā ievēšanas vieta.

Tomēr dalībvalsts var atļaut, ka kopējos ievēšanas dokumentus sagatavo citā Kopienas oficiālajā valodā.

8. pants

Pastiprināta oficiālā kontrole izraudzītajā ievēšanas vietā

1. Kompetentā iestāde izraudzītajā ievēšanas vietā nekavējoties veic:

- a) DPE dokumentu kontroli divu darbdienu laikā pēc visu sūtījumu saņemšanas, ja vien nav ārkārtas un nenovēršamu apstākļu;
- b) identitātes un fizisko kontroli, arī laboratoriskās analīzes, kuru biežums noteikts I pielikumā, un to veic tā, lai barības un pārtikas uzņēmumiem vai to pārstāvjiem nebūtu iespējams paredzēt, vai kāds konkrēts sūtījums tiks šādi kontrolēts; fiziskās kontroles rezultāti jāpublisko, tiklīdz tas ir tehniski iespējams.

2. Kad ir pabeigta 1. punktā paredzētā kontrole, kompetentā iestāde:

- a) aizpilda attiecīgo kopējā ievēšanas dokumenta II daļu; un kompetentās iestādes atbildīgā amatpersona apzīmogo un paraksta minētā dokumenta oriģinālu;
- b) sagatavo kopējā ievēšanas dokumenta kopiju, kas ir parakstīta un apzīmogota, un to saglabā.

Kopējā ievēšanas dokumenta oriģināls ir pievienots sūtījumam turpmākās transportēšanas gaitā, līdz tas sasniedz galamērķi, kas norādīts KID.

Kompetentā iestāde DPE var atļaut turpmāku sūtījuma transportēšanu, gaidot fiziskās kontroles rezultātus. Kad ir piešķirta atļauja, kompetentā iestāde DPE informē kompetento iestādi galamērķa punktā un tiek izveidota attiecīga kārtība, lai nodrošinātu, ka sūtījumu nepārtraukti uzrauga kompetentās iestādes un tas nekādā veidā nevar tikt izmainīts, gaidot fiziskās kontroles rezultātus.

Ja sūtījuma transportēšana kavējas, jo nav pieejami fiziskās kontroles rezultāti, šādam nolūkam izsniedz apstiprinātu KID oriģināla kopiju.

9. pants

Īpaši apstākļi

1. Pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma Komisija var pilnvarot kompetentās iestādes konkrētajā izraudzītajā ieviešanas vietā, kas darbojas īpašos ģeogrāfiskos apstākļos, veikt fiziskās pārbaudes uzņēmuma telpās ar nosacījumu, ka ir ievēroti šādi nosacījumi:

- a) DPE veikto kontroļu efektivitāte nav nelabvēlīgi ietekmēta;
- b) telpas atbilst 4. punktā izklāstītajām prasībām, un šim nolūkam tās ir apstiprinājuši dalībvalsts;
- c) ir atbilstīgi apstākļi, lai garantētu, ka DPE kompetentās iestādes nepārtraukti kontrolē sūtījumu un visu kontroļu laikā tas nekādā veidā nevar tikt izmainīts.

2. Atkāpjoties no 8. panta 1. punkta, ārkārtas apstākļos lēmumā par jauna produkta iekļaušanu I pielikuma sarakstā var paredzēt, ka minētā produkta sūtījumu identitātes un fizisko kontroli var veikt kompetentā iestāde galamērķa vietā atbilstīgi KID pēc vajadzības barības un pārtikas uzņēmuma telpās, ja ir ievēroti 1. punkta b) un c) apakšpunkta nosacījumi, kā arī šādi nosacījumi:

- a) saistībā ar to, ka produkts ātri bojājas vai iepakojumam ir specifiskas īpašības, paraugu ņemšana DPE neizbēgami būtu saistīta ar nopietnu risku pārtikas nekaitīgumam vai produkts tiktu nepieļaujamā mērā bojāts;
- b) kompetentā iestāde ir izveidojusi atbilstīgus sadarbības apstākļus DPE, un kompetentās iestādes, kuras veic fizisko kontroli, nodrošina, ka:
 - i) sūtījums visu kontroļu laikā nekādā veidā nevar tikt izmainīts;
 - ii) ir pilnībā ievērotas ziņošanas prasības, kuras izklāstītas 15. pantā.

10. pants

Laišana brīvā apgrozībā

Lai sūtījumus laistu brīvā apgrozībā, barības un pārtikas uzņēmums vai to pārstāvis uzrāda muitas dienestiem kopējo ieviešanas dokumentu vai tā elektronisko kopiju, ko pienācīgi aizpildījusi kompetentā iestāde, kad pabeigtas visas nepieciešamās

kontroles saskaņā ar 8. panta 1. punktu un ir gūti fiziskās kontroles, ja tāda ir nepieciešama, pozitīvi rezultāti.

11. pants

Barības un pārtikas uzņēmumu pienākumi

Gadījumos, kad tas pamatots ar sūtījuma konkrētajām īpašībām, barības un pārtikas uzņēmumi, kas atbild par sūtījumu, vai to pārstāvji gādā, lai kompetentajai iestādei:

- a) būtu pietiekams skaits darbinieku un loģistika sūtījuma izkraušanai, lai varētu veikt oficiālās kontroles;
- b) būtu piemērots aprīkojums analizējamo paraugu ņemšanai, proti, speciāls transports un/vai īpašs iepakojums, ciktāl ar paraugu ņemšanas standartaprīkojumu nevar iegūt reprezentatīvus paraugus.

12. pants

Sūtījumu dalīšana

Sūtījumus nedala, iekams nav pabeigtas pastiprinātas oficiālās kontroles un kompetentā iestāde aizpildījusi kopējo ieviešanas dokumentu, kā paredzēts 8. pantā.

Gadījumā, ja sūtījums pēc tam tiek sadalīts, katram sūtījumam pievieno apstiprinātu kopējā ieviešanas dokumenta kopiju, kuru kompetentā iestāde ir atzinusi par autentisku, līdz brīdim, kad tas laists brīvā apgrozībā.

13. pants

Noteikumu neievērošana

Ja oficiālajā kontrolē konstatēts, ka noteikumi nav ievēroti, kompetentās iestādes atbildīgā amatpersona aizpilda kopējā ieviešanas dokumenta III daļu un rīkojas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 882/2004 19., 20. un 21. pantam.

14. pants

Maksas

1. Dalībvalstis nodrošina, ka tiek iekasētas maksas, kuras radušās pastiprināto oficiālo kontroļu dēļ, kā paredzēts šajā regulā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 882/2004 27. panta 4. punktu un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 882/2004 VI pielikuma kritērijiem.

2. Barības un pārtikas uzņēmumi, kas atbild par sūtījumu, vai to pārstāvji maksā 1. punktā minētās maksas.

15. pants

Ziņojumi Komisijai

1. Dalībvalstis iesniedz Komisijai ziņojumu par sūtījumiem, lai notiktu nepārtraukta I pielikumā uzskaitīto barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, novērtēšana.

Minēto ziņojumu iesniedz līdz nākamā mēneša beigām pēc katra ceturkšņa.

2. Ziņojums aptver vismaz šādu informāciju:

a) sīka informācija par katru sūtījumu, ieskaitot:

- i) katra sūtījuma partijas tīrsvaru,
- ii) katra sūtījuma izcelsmes valsti;

b) no cik sūtījumiem ņemti analizējamie paraugi;

c) regulas 8. panta 1. punktā paredzētās kontroles rezultāti.

3. Atbilstīgi 2. punktam Komisija apkopo saņemtos rezultātus un tos paziņo dalībvalstīm.

16. pants

Lēmuma 2006/504/EK grozījumi

Lēmumu 2006/504/EK groza šādi:

1) svītro 1. panta a) punkta iii), iv) un v) apakšpunktu;

2) 5. panta 2. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) katram pārtikas produktu sūtījumam no Brazīlijas;”;

3) svītro 7. panta 3. punktu.

17. pants

Lēmuma 2005/402/EK atcelšana

Lēmumu 2005/402/EK atceļ.

18. pants

Piemērojamība

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2010. gada 25. janvāra.

19. pants

Pārejas perioda pasākumi

1. Piecus gadus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas, ja izraudzītajā ieviešanas vietā nav iekārtu, kas nepieciešamas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktā prasītajai fiziskajai kontrolei, minēto kontroli var veikt citā tās pašas dalībvalsts kontroles punktā, kuru kompetentā iestāde tādēļ pilnvarojusi, pirms preces tiek laistas brīvā apgrozībā ar nosacījumu, ka šī kontrole atbilst 4. pantā noteikto prasību minimumam.

2. Dalībvalstis savā tīmekļa vietnē elektroniskā veidā publisko to kontroles punktu sarakstu, kuri pilnvaroti saskaņā ar 1. punktu.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 24. jūlijā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Androulla VASSILIOU

I PIELIKUMS

A. Barība un pārtika, kas nav dzīvnieku izcelsmes un kuru izraudzītajā ieviešanas vietā pārbauda pastiprinātā oficiālajā kontrolē

Barība un pārtika (paredzētais izmantojums)	KN kods	Izcelsmes valsts	Risks	Identitātes un fiziskās kontroles biežums ⁽¹⁾ (%)
Zemesrieksti un no tiem iegūtie produkti (barība un pārtika)	1202 10 90; 1202 20 00; 2008 11;	Argentīna	Aflatoksīni	10
Zemesrieksti un no tiem iegūtie produkti (barība un pārtika)	1202 10 90; 1202 20 00; 2008 11;	Brazīlija	Aflatoksīni	50
Mikroelementi (barība un pārtika) ⁽²⁾ ⁽³⁾	2817 00 00; 2820; 2821; 2825 50 00; 2833 25 00; 2833 29 20; 2833 29 80; 2836 99;	Ķīna	Kadmiji un svins	50
Zemesrieksti un no tiem iegūtie produkti (barība un pārtika), īpaši zemesriekstu sviests (pārtika)	1202 10; 1202 20 00; 2008 11;	Gana	Aflatoksīni	50
Garšvielas (pārtika) — <i>Capsicum spp.</i> (to žāvēti augļi, veseli vai malti, ieskaitot čilli, čilli pulveri, Kajennes piparus un papriku) — <i>Myristica fragrans</i> (muskatrieksts) — <i>Zingiber officinale</i> (ingvers) — <i>Curcuma longa</i> (garā kurkuma)	0904 20; 0908 10 00; 0908 20 00; 0910 10 00; 0910 30 00;	Indija	Aflatoksīni	50
Zemesrieksti un no tiem iegūtie produkti (barība un pārtika)	1202 10 90; 1202 20 00; 2008 11	Indija	Aflatoksīni	10
Melones sēklas un no tām iegūtie produkti ⁽⁴⁾ (pārtika)	ex 1207 99	Nigērija	Aflatoksīni	50
Žāvētas vīnogas (pārtika)	0806 20	Uzbekistāna	Ohratoksīns A	50
Čilli, čilli izstrādājumi, kurkuma un palmu eļļa (pārtika)	0904 20 90; 0910 99 60; 0910 30 00; 1511 10 90	Visas trešās valstis	Krāsvielas "Sudan"	20
Zemesrieksti un no tiem iegūtie produkti (barība un pārtika)	1202 10 90; 1202 20 00; 2008 11	Vjetnama	Aflatoksīni	10
Basmati rīsi, kas paredzēti tiešam patēriņam cilvēku uzturā (pārtika)	ex 1006 30	Pakistāna	Aflatoksīni	50
Basmati rīsi, kas paredzēti tiešam patēriņam cilvēku uzturā (pārtika)	ex 1006 30	Indija	Aflatoksīni	10
Mango, sparģeļpupiņas (<i>Vigna sesquipedalis</i>), balzambumbieris (<i>Momordica charantia</i>), trauku ķirbis (<i>Lagenaria siceraria</i>), pipari un baklažāni (pārtika)	ex 0804 50 00; 0708 20 00; 0807 11 00; 0707 00; 0709 60; 0709 30 00	Dominikānas Republika	Pesticīdu atliekas, kas analizētas pēc multi-metodes pesticīdu atlieku noteikšanai, kas balstās uz CG-MS un LC-MS ^(*)	50

Barība un pārtika (paredzētais izmantojums)	KN kods	Izcelsmes valsts	Risks	Identitātes un fiziskās kontroles biežums (1) (%)
Banāni	0803 00 11	Dominikānas Republika	Pesticīdu atliekas, kas analizētas pēc multi- metodes pesticīdu atlieku noteikšanai, kas balstās uz CG-MS un LC-MS (*)	10
Dārzeni, svaigi, dzesēti vai saldēti (paprika, cukini un tomāti)	0709 60; 0709 90 70; 0702 00 00	Turcija	Pesticīdi: metomils un oksamils	10
Bumbieri	0808 20 10	Turcija	Pesticīds: amitrazs	10
Dārzeni, svaigi, dzesēti vai saldēti (pārtika) — sparģeļpupiņas (<i>Vigna sesquipedalis</i>) — baklažāni — krustziežu dārzeni	0708 20 00; 0709 30 00; 0704;	Taizeme	Organisko fosfora pesticīdu atliekas	50

(*) Sevišķi šādu vielu atliekas: amitrazs, acefāts, aldikarbs, benomils, karbendazims, hlorfenapirs, hlorpirifoss, CS2 (ditiokarbamāti), diafentiurons, diazinons, dihlorvoss, dikofols, dimetoāts, endosulfāns, fenamidons, imidakloprīds, malatjons, metamidofoss, metio-
karbs, metomils, monokrotofoss, ometoāts, oksamils, profenofoss, propikonazols, tiabendazols, tiakloprīds.

(1) Ja jāpārbauda tikai daži ar kādu kodu klasificēti produkti un preču nomenklatūrā šim kodam nav atsevišķas apakšnoadaļas, tad kodu
marķē ar "ex" (piemēram, ex 2007 99 97: iekļaujami tikai produkti, kas satur lazdu riekstus).

(2) Šajā ierakstā minētie mikroelementi ir mikroelementu savienojumu funkcionālās grupas mikroelementi, kas minēti I pielikuma 3.
punkta b) apakšpunktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1831/2003 (OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.).

(3) Par referenes lielumu pasākumu veikšanai svinam un kadmijam ir noteiktais maksimālais līmenis mikroelementu savienojumu
funkcionālās grupas piedevām I pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2002/32/EK (OV L 140, 30.5.2002., 10. lpp.).
Ja mikroelementi tiek marķēti kā pārtikas piedevas, kā definēts 2. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 10. jūnija
Direktīvā 2002/46/EK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz uztura bagātinātājiem (OV L 183, 12.7.2002., 51. lpp.),
tad piemēro maksimālos līmeņus, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 1881/2006.

(4) References lielums pasākumu veikšanai ir maksimālais līmenis, kas noteikts aflatoksīniem zemesriekstos un no tiem iegūtajos
produktos pielikumā Regulai (EK) Nr. 1881/2006 (OV L 364, 20.12.2006., 5. lpp.).

B. Definīcijas

Šajā pielikumā piemēro šādas definīcijas:

- "čilli" ir jebkāda veida kaltēti un sasmalcināti vai samalti *Capsicum* ģints augļi ar KN kodu 0904 20 90, kas paredzēti
lietošanai pārtikā;
- "čilli produkti" ir jebkāda veida karija pulveris ar KN kodu 0910 99 60, kas paredzēts lietošanai pārtikā;
- "garā kurkuma" ir jebkāda veida garā kurkuma – kaltēta, sasmalcināta vai malta – ar KN kodu 0910 30 00, kas
paredzēta lietošanai pārtikā; un
- "palmu eļļa" ir palmu eļļa ar KN kodu 1511 10 90, kas paredzēta tiešam patēriņam cilvēku uzturā;
- krāsvielas *Sudan dyes* ir šādas ķīmiskās vielas:
 - Sudan I* (CAS numurs 842-07-9);
 - Sudan II* (CAS numurs 3118-97-6);
 - Sudan III* (CAS numurs 85-86-9);
 - Scarlet Red*; vai *Sudan IV* (CAS numurs 85-83-6).

II PIELIKUMS

KOPĒJAIS IEVEŠANAS DOKUMENTS (KID)

EIROPAS KOPIENA

Kopējais veterinārais ieviešanas dokuments (KID)

I daļa. Informācija par sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Valsts + ISO kods		I.2. Atsauce uz KID numuru DPE DPE vienība Nr. ...		
	I.3. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Valsts + ISO kods		I.4. Par sūtījumu atbildīgā persona Nosaukums Adrese		
	I.7. Importētājs Nosaukums Adrese Pasta indekss Valsts + ISO kods		I.5. Izcelsmes valsts + ISO kods	I.6. Kravas nosūtītājvalsts + ISO kods	
	I.9. Saņemšana DPE (paredzētais datums un laiks) Datums:		I.8. Galamērķis Nosaukums Adrese Pasta indekss Valsts + ISO kods		
	I.11. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagonis <input type="checkbox"/> Automašīna <input type="checkbox"/> Identifikācija: Dokumentu atsauces:		I.10. Dokumenti Numurs Izdošanas datums		
	I.12. Preces apraksts		I.13. Preču kods (KN kods)		I.14. Bruto/neto svars
	I.16. Temperatūra Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> Atdzesēta <input type="checkbox"/> Saldēta <input type="checkbox"/>		I.15. Iepakojumu skaits		
	I.18. Preces apliecinātas šādam nolūkam Cilvēku patēriņam <input type="checkbox"/> Turpmākā izstrāde <input type="checkbox"/> Barība <input type="checkbox"/>		I.17. Iepakojuma veids		
	I.19. Plombas numurs un konteineru numuri				
	I.20. Pārkraušanai uz <input type="checkbox"/> Kontroles punkts Kontroles punkta dienests Nr. ...		I.21.		
	I.22. Importam <input type="checkbox"/>		I.23.		
	I.24. Transportlīdzeklis sūtīšanai uz kontroles punktu Vilciena vagonis <input type="checkbox"/> Reģistrācijas Nr. Lidmašīna <input type="checkbox"/> Lidmašīnas Nr. Kuģis <input type="checkbox"/> Nosaukums Automašīna <input type="checkbox"/> Autotransporta numurs				
	I.25. Deklarācija Es, zemāk parakstījis atbildīgais par iepriekš sīki aprakstīto kravu, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Regulas (EK) Nr. 882/2004 juridiskās prasības, ieskaitot maksas par oficiālo kontroli un turpmākos oficiālos pasākumus, kurus veic gadījumā, ja nav ievēroti tiesību akti barības un pārtikas jomā.		Deklarācijas sastādīšanas vieta un datums Parakstītāja vārds, uzvārds Paraksts		

EIROPAS KOPIENA

Kopējais veterinārais ievēšanas dokuments (KID)

II daļa. Lēmums par sūtījumu	II.1. KID atsauces numurs	II.2. Atsauce uz muitas dokumenta Nr.:
	II.3. Dokumentālā pārbaude: Apmierinoši <input type="checkbox"/> Neapmierinoši <input type="checkbox"/>	II.4. Fiziskajām kontrolēm atlasītie sūtījumi Jā <input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/>
	II.5. ATĻAUTS pārsūtīt <input type="checkbox"/> Kontroles punkts <input type="checkbox"/> Kontroles punkta dienests Nr. ... <input type="checkbox"/>	
	II.6. NAV ATĻAUTS <input type="checkbox"/> 1. Atgriešanai <input type="checkbox"/> 2. Iznīcināšana <input type="checkbox"/> 3. Pārveidošana <input type="checkbox"/> 4. Izmantojums citam nolūkam <input type="checkbox"/>	II.7. Kontrolējamo galamērķu precizējums (II.6.) Atļaujas Nr. (pēc vajadzības) <input type="checkbox"/> Adrese <input type="checkbox"/> Pasta indekss <input type="checkbox"/>
	II.8. Pilnīga DPE identifikācija un oficiālais zīmogs <input type="checkbox"/> DPE <input type="checkbox"/> Zīmogs: <input type="checkbox"/> DPE vienība Nr. ... <input type="checkbox"/>	II.9. Oficiālais inspektors Es, zemāk parakstījies DPE oficiālais inspektors apliecinu, ka sūtījuma kontrole tika veikta saskaņā ar Kopienas prasībām.
	II.10. _____	II.11. Identitātes kontrole: Jā <input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/> Apmierinoši <input type="checkbox"/> Neapmierinoši <input type="checkbox"/>
	II.12. Fiziskā kontrole: Apmierinoši <input type="checkbox"/> Neapmierinoši <input type="checkbox"/>	II.13. Laboratoriskās analīzes: Jā <input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/> Izvēlēšana uz <input type="checkbox"/> Rezultāti: Apmierinoši <input type="checkbox"/> Neapmierinoši <input type="checkbox"/>
	II.14. ATĻAUTS laist brīvā apgrozībā <input type="checkbox"/> Cilvēku patēriņam <input type="checkbox"/> Turpmākā izstrāde <input type="checkbox"/> Barība <input type="checkbox"/> Cits <input type="checkbox"/>	II.15. _____
	II.16. NAV ATĻAUTS <input type="checkbox"/> 1. Atgriešanai <input type="checkbox"/> 2. Iznīcināšana <input type="checkbox"/> 3. Pārveidošana <input type="checkbox"/> 4. Izmantojums citam nolūkam <input type="checkbox"/>	II.17. Atteikuma iemesls 1. Nav sertifikāta/hederīgs sertifikāts (pēc vajadzības) <input type="checkbox"/> 2. ID: neatbilstība dokumentiem <input type="checkbox"/> 3. Neapmierinoša higiēna <input type="checkbox"/> 4. Ķīmiskais piesārņojums <input type="checkbox"/> 5. Mikrobioloģiskais piesārņojums <input type="checkbox"/> 6. Cits <input type="checkbox"/>
	II.18. Kontrolējamo galamērķu precizējums (II.16.) Atļaujas Nr. (pēc vajadzības) <input type="checkbox"/> Adrese <input type="checkbox"/> Pasta indekss <input type="checkbox"/>	
II.19. Krava noplombēta atkārtoti Jaunās plombas Nr.: <input type="checkbox"/>		
II.20. Pilnīga DPE/kontroles punkta identifikācija un oficiālais zīmogs Zīmogs: <input type="checkbox"/>	II.21. Oficiālais inspektors Es, zemāk parakstījies DPE oficiālais inspektors, apliecinu, ka sūtījuma kontrole tika veikta saskaņā ar ES prasībām. Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem): <input type="checkbox"/> Datums: <input type="checkbox"/> Paraksts: <input type="checkbox"/>	

III daļa. Kontrole	III.1. Ziņas par pārsūtīšanu: Transportlīdzekļa numurs: Vilciena vagoni <input type="checkbox"/> Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Automašīna <input type="checkbox"/> Galamērķa valsts: <input type="checkbox"/> + ISO kods <input type="checkbox"/> Datums: <input type="checkbox"/>
	III.2. Turpmākie pasākumi Sūtījuma saņemšana Jā <input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/> Vietējā kompetentās iestādes vienība <input type="checkbox"/> Sūtījuma atbilstība Jā <input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/>
	III.3. Oficiālais inspektors Vārds, uzvārds, (ar lielajiem burtiem): <input type="checkbox"/> Adrese <input type="checkbox"/> Datums: <input type="checkbox"/> Zīmogs: <input type="checkbox"/> Vienības Nr. <input type="checkbox"/> Paraksts: <input type="checkbox"/>

Kopējā ieviešanas dokumenta aizpildīšanas norādījumi

Vispārīga informācija:
dokumentu aizpildīt lieliem burtiem. Piezīmes ir sniegtas pie atbilstīgās ailes numura.

- I daļa** **Šo iedaļu aizpilda barības un pārtikas uzņēmums vai tā pārstāvis, ja vien nav norādīts citādi.**
- I.1. aile Nosūtītājs: fiziskas vai juridiskas personas (barības vai pārtikas uzņēmums), kas sūta sūtījumu, nosaukums un adrese. Vēlams norādīt arī tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
- I.2. aile Šo aili aizpilda izraudzītās ieviešanas vietas (DPE) iestādes, kā noteikts 2. pantā.
- I.3. aile Saņēmējs: fiziskas vai juridiskas personas (barības vai pārtikas uzņēmums), kas ir sūtījuma adresāts, nosaukums un adrese. Vēlams norādīt arī tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
- I.4. aile Par sūtījumu atbildīgā persona (arī aģents, deklarētājs vai barības un pārtikas uzņēmums): persona, kas atbildīga par sūtījumu, kad to uzrāda DPE, un kas importētāja vārdā kompetentajām iestādēm sniedz nepieciešamās deklarācijas. Norādīt nosaukumu un pilnu adresi. Vēlams norādīt arī tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
- I.5. aile Izcelsmes valsts: valsts, no kuras prece cēlusies, audzēta, vākta vai ražota.
- I.6. aile Nosūtītāja valsts: valsts, kur sūtījums iekrauts transportlīdzeklī sūtīšanai uz Kopieni.
- I.7. aile Importētājs: nosaukums un pilna adrese. Vēlams norādīt arī tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
- I.8. aile Galamērķis: piegādes adrese Kopienā. Vēlams norādīt arī tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
- I.9. aile Saņemšana DPE: norādīt aptuveno datumu, kad sūtījums nonāks DPE.
- I.10. aile Dokumenti: pēc vajadzības norādīt oficiālo dokumentu izsniegšanas datumu un numuru, kas pievienoti sūtījumam.
- I.11. aile Sniegt izsmelšu informāciju par sūtījuma transportu: gaisa kuģim – lidojuma numurs, kuģim – kuģa nosaukums, sauszemes transportlīdzeklī – reģistrācijas numurs un vajadzības gadījumā piekabes numurs, dzelzceļam – vilciena identifikācijas numurs un vagona numurs.
- Dokumentu atsauces: gaisa kravas pavadzīme, konosaments vai dzelzceļa vai autotransporta kravas pavadzīmes numurs.
- I.12. aile Preces apraksts: izsmelši aprakstīt preci (ieskaitot barības veidu).
- I.13. aile Prece vai Pasaules Muitas organizācijas kombinētās nomenklatūras HS kods.
- I.14. aile Bruto svars: kopsvars kilogramos. Tā ir produktu, to nepastarpinātās taras un visa iepakojuma kopējā masa, izņemot transporta konteinerus un pārējo transportēšanas aprīkojumu.
- Tīrsvars: faktiskā produkta svars kilogramos, izņemot iepakojumu. To nosaka kā paša produkta masu bez nepastarpinātās taras vai iepakojuma.
- I.15. aile Iepakojumu skaits.
- I.16. aile Temperatūra: atzīmēt atbilstīgo transportēšanas/glabāšanas temperatūru.
- I.17. aile Iepakojuma veids: precizēt produktu iepakojuma veidu.
- I.18. aile Prece ir šādam nolūkam: atzīmēt aili atkarībā no tā, vai prece domāta patēriņam cilvēku uzturā bez iepriekšējas šķirošanas vai citas fizikālas apstrādes (šādā gadījumā atzīmēt "patēriņam cilvēku uzturā") vai ir domāta patēriņam cilvēku uzturā pēc šādas apstrādes (tādā gadījumā atzīmēt "turpmākai pārstrādei"), vai tās izmantošanas nolūks ir "barība" (šādā gadījumā atzīmēt "barība").
- I.19. aile Vajadzības gadījumā norādīt visu plombu un konteineru identifikācijas numurus.
- I.20. aile Pārsūtīšanai uz kontroles punktu: 17. pantā minēto pārejas periodu DPE atzīmē šo aili, lai būtu iespējams turpināt transportēšanu uz citu kontroles punktu.
- I.21. aile Nepiemēro.
- I.22. aile Attiecībā uz importu: atzīmēt šo aili gadījumā, ja sūtījumu ir paredzēts importēt (8. pants).
- I.23. aile Nepiemēro.
- I.24. aile Atzīmēt atbilstīgo transportlīdzekli.

- II daļa** **Šo iedaļu aizpilda kompetentā iestāde.**
- II.1. aile Norādīt references numuru, kas sniegts I.2. ailē.
- II.2. aile Ja nepieciešams, aili aizpilda muitas dienests.
- II.3. aile Dokumentu pārbaude: aizpildāma attiecībā uz visiem sūtījumiem.
- II.4. aile DPE iestāde norāda, vai sūtījums atlasīts, lai veiktu tā fizisko kontroli, kuru 17. pantā minētajā pārejas periodā var veikt citā kontroles punktā.
- II.5. aile DPE iestāde norāda, uz kuru kontroles punktu fiziskajai kontrolei pārejas periodā, kas minēts 17. pantā, var transportēt sūtījumu, pēc tam, kad apmierinoši notikusi dokumentu/identitātes kontrole.
- II.6. aile Precizēt, kā jārikojas gadījumā, ja sūtījums ticis noraidīts dokumentu vai identitātes kontroles neapmierinošo rezultātu dēļ. II.7. ailē jānorāda galamērķa uzņēmuma adrese, ja sūtījums paredzēts "pārsūtīšanai", "iznīcināšanai", "pārveidošanai" un "izmantošanai citam nolūkam".
- II.7. aile Pēc vajadzības norādīt atzišanas numuru un visu galamērķu adresi (vai kuģa nosaukumu un ostu), ja ir nepieciešama papildu sūtījuma kontrole, piemēram, II.6. ailē, "pārsūtīšanai", "iznīcināšanai", "pārveidošanai" un "izmantošanai citam nolūkam".
- II.8. aile Šeit uzspiest DPE kompetentās iestādes oficiālo zīmogu.
- II.9. aile DPE kompetentās iestādes atbildīgās personas paraksts.
- II.10. aile Nepiemēro.
- II.11. aile Šeit DPE iestāde vai pārejas periodā, kas minēts 17. pantā, kontroles vietas kompetentā iestāde sniedz identitātes kontroles rezultātus.
- II.12. aile DPE iestāde vai 17. pantā minētajā pārejas periodā kontroles punkta kompetentā iestāde norāda fizisko kontroļu rezultātus.
- II.13. aile DPE iestāde vai 17. pantā minētajā pārejas periodā kontroles punkta kompetentā iestāde norāda laboratorisko analīžu rezultātus. Šajā ailē norāda vielas vai patogēna kategoriju, par kuru veiktas laboratoriskās analīzes.
- II.14. aile Šo aili aizpilda visu to sūtījumu gadījumā, kurus laiž brīvā apgrozībā Kopienā.
- II.15. aile Nepiemēro.
- II.16. aile Precizēt, kā jārikojas gadījumā, ja sūtījums ticis noraidīts fizisko kontroļu neapmierinošo rezultātu dēļ. II.18. ailē jānorāda galamērķa uzņēmuma adrese, ja sūtījums paredzēts "pārsūtīšanai", "iznīcināšanai", "pārveidošanai" un "izmantošanai citam nolūkam".
- II.17. aile Noraidījuma iemesls: aili aizpildi pēc vajadzības, lai sniegtu atbilstīgo informāciju. Atzīmēt atbilstīgo aili.
- II.18. aile Pēc vajadzības norādīt atzišanas numuru un visu galamērķu adresi (vai kuģa nosaukumu un ostu), ja ir nepieciešama papildu sūtījuma kontrole, piemēram, II.6. ailē, "pārsūtīšanai", "iznīcināšanai", "pārveidošanai" un "izmantošanai citam nolūkam".
- II.19. aile Šo aili aizpildīt, ja sūtījuma oriģinālā plomba ir bojāta, atverot konteineri. Jāsaglabā visu šādā nolūkā izmantoto plombu apkopotais saraksts.
- II.20. aile Šeit DPE iestāde vai 17. pantā minētajā pārejas periodā kontroles punkta kompetentā iestāde uzspiež savu oficiālo zīmogu.
- II.21. aile DPE iestādes vai 17. pantā minētajā pārejas periodā kontroles punkta kompetentās iestādes atbildīgās amatpersonas paraksts.
- III daļa** **Šo iedaļu aizpilda kompetentā iestāde.**
- III.1. aile Ziņas par pārsūtīšanu: DPE iestāde vai 17. pantā minētajā pārejas periodā kontroles punkta kompetentā iestāde, tiklīdz zināms, norāda izmantotā transportlīdzekļa veidu, tā identifikācijas numuru, galamērķa valsti un pārsūtīšanas datumu.
- III.2. aile Turpmākie pasākumi: norādīt vietējo kompetentās iestādes nodaļu, kas attiecīgā gadījumā atbild par uzraudzību saistībā ar sūtījuma "iznīcināšanu", "pārveidošanu" vai "izmantošanu citam nolūkam". Šī kompetentā iestāde šeit norāda, vai sūtījums ir saņemts un vai tas ir atbilstīgs.
- III.3. aile "Pārsūtīšanas" gadījumā DPE iestādes vai 17. pantā minētajā pārejas periodā kontroles punkta atbildīgās amatpersonas paraksts. Vietējās kompetentās iestādes atbildīgās personas paraksts šādos gadījumos: "iznīcināšana", "pārveidošana" vai "izmantošana citam nolūkam".